

# ජපාන මැතිවරන ව්‍යාපාරය ජාතිකවාදය හා යුද්ධවාදය තුළ ගිල්වයි

## **Japanese election mired in nationalism and militarism**

2012 දෙසැම්බර් 8

**ඩේ** සැමිලර් 16 මැතිවරනය සඳහා ජපානය තුළ ගෙනයනු ලබන උද්සේෂේෂනය, දේශපාලන සංස්ථාපිතය හරහා, වියෝෂයෙන්ම වීනයට එරෙහිව එල්ල කෙරුණු, ජාතිකවාදය හා යුද්ධවාදය දෙසට තියුණු හැරීමක් සලකුණු කර තිබේ. ජපාන දේශපාලනයේ දක්ෂීනාංශික හැරීම, ගෝලිය දහවාදයේ දැනු වන බිඳවැට්මේ ප්‍රතිච්චිතයක් ලෙස කම්කරු පන්තිය මුහුන දෙන අන්තරායන් පිළිබඳ අනතුරු ඇගැවීමකි.

କରେନ୍ତି ଦେବକଳ୍ପ ହୈରିମ ସଂଘ୍ୟା କରିଯି: ଶେଖାକବୀ/ବିଆମିଏୟ  
ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଚଲିବାରେ ଦେବକଳ୍ପ ହୈରିମ କରିଯିବା କାହାରେ କାହାରୁ  
କରିଯିବା କାହାରୁ କରିଯିବା କାହାରୁ କରିଯିବା କାହାରୁ କରିଯିବା

පාලක ජපාන ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී පක්ෂය (ඩිපිංගේ) සැපේතුම්බරයේ දී එම දූපත් “ඡනසතු කිරීම” මගින් වීනය සමග ආතතින් හිතාමතාම අවුලුවාලිය. ප්‍රතිඵලය වී ඇත්තේ ජපාන හා වීන නාවික යාත්‍රා එකිනෙකාට තර්ජනාත්මකව හයාකර ලෙස ගැටුමක ඉස්මත්තේහි සිටිමයි. විපාරශවික ලිබරල් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී පක්ෂය (එල්ඩිංගේ) සහ දක්ෂීනාංශික ජපාන ප්‍රජාත්‍රේපන පක්ෂය (ජේංජර්පි) යෝජනා කරන්නේ එම දූපත්වල නිත්‍ය ගොඩනගිලි ඉදිකිරීම මගින් දැනට පවත්නා ආතති සහගත තත්ත්වය තව දුරටත් උත්සන්න කිරීමයි.

සිය දක්ෂීනාංශික ජාතිකවාදී අධ්‍යක්ෂ සම්බන්ධයෙන් ප්‍රසිද්ධ, එල්චීපී නායක මින්සේසා අතින්, “සාමුහික ස්වයං-ආරක්ෂක” කටයුතුවලට සහභාගි වීමට හැකිවන පරිදි “ස්වයං-ආරක්ෂක හමුදා” නිතු මිලටරි හමුදාවක් බවට පරිවර්තනය කිරීමේ ව්‍යවස්ථාමය වෙනස සඳහා බල කිරීමේ විධිකුමයක් ලෙස, ජපානය අයිතිවාසිකම් කියන සියලු ඩුම් ප්‍රදේශ ආරක්ෂා කිරීම මත සිය උද්දේශීෂ්ඨනය යොමු කර ඇත. “සාමවාදී” වගන්තිය, මැද පෙරදිග එකස් ජනපදයේ තායකත්වයෙන් යුතු ආක්‍රමනකාරී යුද්ධවලට ජපානයේ සහභාගිත්වයට ද එනයින් ජපාන අධිරාජ්‍යවාදයේ අවශ්‍යතාවන්ට ද බාධාවක් ලෙස කියා කර ඇත.

ଦେଖାରି ନାଯକ ଶିନ୍ହାରେ ଦୁଇମାରୀ, ଦେଲିନ ଲୋକ  
ପ୍ରଦେଶରେ ଅବସ୍ଥାନୟନ୍ ପାଞ୍ଚମ ଶକ୍ତିରେ ତନପଦିତ ଶିଜିନ୍  
ଜକାର୍ତ୍ତ କରନ ଲେ ଦ୍ୱାରା ବିଶ୍ଵାସ କରିଲେ ଏହିମାତ୍ରମେ” ବିଶ୍ଵାସ  
କରିଲେ ଏହିମାତ୍ରମେ” ବିଶ୍ଵାସ କରିଲେ ଏହିମାତ୍ରମେ”

න්‍යුත්වීමක අවි නිපදවීමට සලකාබැලිය යුතු බවට ද යෝජනා කර තිබේ. “විදේශ-විරෝධවාදයේ” හා අතිධාචනකාරිත්වයේ” අන්තරායන් පිළිබඳ අනතරු අගවන සහ “වගකිවයුතු ආරක්ෂාවක්” වෙනුවෙන් පෙනී සිරින අතරම, අගමැති යොමිහිකො තෝරා මිට පෙර මිලටරියේ ව්‍යවස්ථානුකූලත්වය සහතික කිරීමට අවශ්‍ය සංශෝධන සඳහා තර්ක කර තිබේ.

මෙම යෝජනා, ජපාන යුද්ධාදය පූනර්ජිවනය කිරීමේදී 1930 ගනන්වල හා 1940 ගනන්වල ආසියාව පුරා ගෙන ගිය සිය යුද්ධාධ්‍ය දී ජපාන අධිරාජුවාදයේ හයෝකර අපරාධ ප්‍රතික්ෂේප කිරීමේ ද අධිජ්‍යානවත් ප්‍රයත්නයක් සමග බැඳී තිබේ. යුද්ධයෙන් මියගිය ජපාන සොල්දායුවන් වෙනුවෙන් ගෙවිනාගන ලද කුපුකට යසුකුනි සිද්ධස්ථානය නැරඹීමට යාම සහ ජපානයේ යුද්ධකාලීන ඉතිහාසය පිළිබඳ “අසාධාරන” දැක්ම මූලමතින්ම සංශෝධනය කිරීමක් ඉල්ලා සිටීම මගින් අබේ සිය ත්‍යාය පත්‍රය ගැන සංඟා කළේය. එම ආස්ථානය වෙනුවෙන් පෙනී සිටීමේ දී එතරම් තියුණුහාවයක් නොගත්තත්, තෝරා මිට පෙර, 2001 සහ 2006 අතර දී අගම්ති තහවුර දැරු කාලයේ දී ජ්‍යෙනිවිරෝ කොයිපූම් යසුකුනි සිද්ධස්ථානය නැරඹීමට ගිය ගමනක් ආරක්ෂා කළේය.

ආසියානු පැසිකික් කළාපය තුළ විනයේ ආනුහාවයට වලකැපීමේ ආත්මනකාරී එක්සත් ජනපද පරිගුමය කොටසක් ලෙස, මධ්‍යමා පාලනාධිකාරය ජපානය තුළ මෙම යුද්ධාදී ප්‍රවත්තතා හිතාමතාම දිරිගත්වා ඇත. එක්සත් ජනපදයෙන් වඩා ස්වාධීන විදේශ පිළිවෙතක් හා විනය සමග වඩා සම්පූර්ණ වෙනුවෙන් පෙනී සිටි ඩීපිංච් නායක යුතියි හටෝයමාට 2010 වසර මැයි 9 ඉල්ලා අස්ථීමට බලකිරීමෙහිලා වොශීංනයේ ක්‍රියාකලාපය තීරනාත්මක විය. මහුගෙන් හිසේවූ අගමැති බුරයට පත් වූ තමයේ කාන්, වහාම එක්සත් ජනපදය සමග සන්ධානයට සිය සහහෝගය සහතික කළ අතර 2010 සැප්තැම්බරයේ දී සෙන්කකු/ඩිඩුලියු දුපත් සම්බන්ධයෙන් විනය සමග පධාන රාජ්‍යතාත්කික ගැටුමක නිරත විය.

වඩාත් අතිමුලිකව ගත් කළ, කෙසේවෙතත්, ජාතිකවාදය හා යුද්ධවාදය දෙසට ජපාන පාලක පත්තිය ගත් හැරීම රටේ ගැහුරු වන ආර්ථික හා දේශපාලන අරුණුදෙයේ නිෂ්පාදිතයකි. විනයේ ආර්ථික වර්ධන වේගය පහලබැඳීමක්, යුරෝපයේ වැඩි ප්‍රදේශයක ආර්ථික පසුබැස්මක් හා එක්සත් ජනපදයේ අවිනිශ්චිත හාවයක් මධ්‍යයේ ජපානයේ වෙළඳ අතිරික්තය හිගයක් බවට

පරිවර්තනය වී තිබේ. දෙක දෙකක් එකතුන් පල්ලේමේ පසුව, එරට ආර්ථිකය, තුන් වන කාරුණිකී දී සියයට 3.5ක හැකිලීමක් සහිතව, යලින් වරක් පසුබැස්මක් දෙසට අදීයයි.

ඡ්‍ර්‍යාන දෙනවාදයේ එතිහාසික දුබලතාව -- එනම්, එය නිරුතුවම අමු ද්‍රව්‍ය ආනයනය සහ අපනයන වෙළඳ පොලවල් මත බොහෝසේයින් රඳා පැවතීම -- රටේ න්‍යාශේක කරමාන්තයෙන් විශාල කොටසක් වසා දැමීමට බල කළ පසුගිය වසරේ භූමිකම්පාව හා සුනාම් "නිවිධ ව්‍යාසනය" මගින් අවධාරණය කෙරී තිබේ. ආදේශක බලශක්ති ප්‍රහවයන් ලෙස තෙල් හා ගැස් ආනයනය වෙළඳ හිගයට ප්‍රධාන ලෙස දායක විය.

ඡ්‍ර්‍යාන දෙනශ්වරය සම්බන්ධයෙන් ගත් කළ, යුදවාදයට හැරී ගැනීම, ආසියාවේ අධිපති අධිරාජුවාදී බලය ලෙස සිය කත්වය ඉහළ ද්‍රාව්‍ය පිනිස වන මංමුලාසහගත ප්‍රයත්නයකි. ලෝකයේ දෙවන විශාලතම ආර්ථිකය බවට පත්වනු පිනිස පසුගිය වසරේ දී ඡ්‍ර්‍යානය ඉක්මවා ගිය විනයේ නැගැම මගින් එය තර්ජනයට ලක්වේ. ජාතිකවාදය ඇවේල්වීම කමිකරු පන්තියට එරෙහිව ද එල්ල වුවකි. එසේ වන්නේ, රටේ දැවැන්ත රාජ්‍ය නය ගැටුපුවට මුහුන දෙනු වස් කප්පාදු පිළිවෙන් සියාවට දැමීමට රැලැ ආන්ත්‍රිව -- කුමන පක්ෂ විසින් එය තනනු ලැබුවන් -- සූදානම් වන තතු යටතේය.

ඡ්‍ර්‍යාන දෙනවාදයේ වත්මන් අරුබුදයට ගැඹුරු එතිහාසික අනුනාදයන් පවතී. 1920 ගනන් මුල වයිෂේෂ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ලෙස ප්‍රසිද්ධ කෙටි කාල පරිච්ඡේදය, යුදවාදයේ හා කමිකරු පන්තියට එරෙහි මරදනයේ දක්ෂිනාංශික ජාතිකවාදී න්‍යාය පත්‍රයකට ඉක්මනින්ම ඉඩ දුනි. 1925 සාමය ආරක්ෂා කිරීමේ නීතිය සමාජවාදය වෙනුවෙන් පෙනී සිටින සියලු පක්ෂ තහනම් කොට වර්ජන හා විරෝධතා මරදනය සඳහා මාවත සැකසීය.

අනතුරු හමුවේ ඡ්‍ර්‍යාන ආර්ථිකයේ පවත්නා අනාරක්ෂිතහාවය. 1929 වෝල් විදියේ කඩාවැටීමෙන් හා ලෝක පරිමාන අවපාතය කඩාවැටීමෙන් පසුව අතිය පැහැදිලි හා බලශක්ති ලෙස එලිදරවි විය. ඡ්‍ර්‍යාන අපනයන එක රෙකින් හරි අඩකින් කඩාවැටීමෙන්, පාලක කව තුල මංමුලව ද යලි සන්නද්ධ වීමෙන් විෂ්ත අල්ලා ගැනීම, අන් සියලුවමත වඩා විනය තුළ ප්‍රමේණ අත්පත් කරගැනීම, මගින් අරුබුදය ජයගැනීමේත් පරිග්‍රෑමයක් ද අවුලුවාලමිනි. අධිරාජ්‍යාගේ පිටුබලය ලද මිලිටරිය, 1931 දී මැංචුරියාව ද 1937 දී සම්ස්තයක් ලෙස විනය ද ආක්‍රමනය කිරීම අරඹීමින්, දේශපාලන ආධිපත්‍ය පවරා ගත්තේය. මහා නැගෙනහිර ආසියානු සම-සෞඛ්‍ය කළාපයක් සඳහා වූ යුදවාදී තන්තුයේ සැලසුම් එක්සත් ජනපද අධිරාජ්‍යාදයේ අවශ්‍යතා සමග ගැටුනු අතර අවසානයේ 1941 දී පැසිරික් යුද්ධයට තුළු දුනි.

එක්සත් ජනපදයේ අනුග්‍රහය යටතේ දෙවන ලෝක යුද්ධයෙන් පසුව ඡ්‍ර්‍යාන දෙනවාදයේ ප්‍රතිස්ථාපිතකරනය,

ඡ්‍ර්‍යාන යුදවාදයට, යුද්ධයට හා සිය අයිතිවාසිකම් අහිමි කිරීමට සංඛ්‍යා වූ නැවත නැගී සිටි කමිකරු පන්තිය තලාදැමීම මත රඳාපැවතුනි. කමිකරු පන්ති ව්‍යාපාරයේ පරාජය සම්බන්ධයෙන් ප්‍රධාන දේශපාලන වගකීම පැවරුනේ ඡ්‍ර්‍යාන කොමිෂනිස්ට් පක්ෂය වෙතය. එය, එක්සත් ජනපද මැදිහත්වීම ඡ්‍ර්‍යානය තුළ ප්‍රජාතන්ත්‍ර විජ්‍යතා සිදු කරන බව කියාපාමින්, ඇමරිකානු මිලිටරි වාචිලුමට කමිකරුවන් යටත් කළේය.

යථා වසයෙන් ගත් කළ, ඡ්‍ර්‍යානයේ පශ්චාත්-යුද්ධ කාලීන ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය නිරන්තරයෙන් ම පැවතියේ මන්ද-වර්ධන තත්ත්වයකය. ආර්ථික ප්‍රසාරනය සඳහා රාමුව සැකසු එක්සත් ජනපද සන්ධානය මත පාදක වූ එල්ඩ්සිලිය, එය පිහිටුවූ 1955 සිට 2009 දක්වා එක දිගම පාහේ බලය දැරිය. මෙම පක්ෂය ඡ්‍ර්‍යානයේ යුදවාදී අතිතයෙන් කිසිදාක නොවුදුනු අතර අබෝග මුත්තනුවන් වූ, 1957 දී අගමැති බවට පත්, යුද්ධ-යුද්ධ කැබේනට් මන්චිලයේ සාමාජික, නොවුසුකේක් කිමි වැනි අය එයට ඇතුළත් විය. එල්ඩ්සිලි ආන්ත්‍රිවාදයේ යුද පරාජය සම්බන්ධයෙන් සමාව ඉල්ලා සිටින සීමිත ආකාරගත ප්‍රකාශ පවා නිකුත් කළේ ඉතා අකැමැත්තෙකි.

වචවා අස්ථ්‍රාවර ලෝකයක් තුළ සිය ආර්ථික හා මූලෝපාදික අවශ්‍යතා ඉදිරියට ගෙනයනු එනිස දේශපාලන උපකරනයක් නිර්මානය කරගැනීමට පාලක පන්තිය උත්සාහ කළ තත්ත්වය තත්ත්වය සංගමයේ බිඳුවැටීම, ශිත්‍ය යුද්ධය අවසන් වීම සහ මහා බලවත්තුගේ එදිරිවාදුකම් යලි පැනතැගැම ඡ්‍ර්‍යාන දේශපාලනයේ ප්‍රතිව්‍යහකරනයක් ගෙන ආවේශිය. 2008 දී ගේලිය මූල්‍ය අරුබුදය පැනතැගැම පාලක කවවලට දැනුනු හදිස්හාවයට තවත් තල්පුවක් දී තිබේ. 2012 මැතිවරනය තුළ හැඩැස්වෙමින් තිබෙන්නේ, ඡ්‍ර්‍යාන අධිරාජ්‍යාදයේ වත්මන් අවශ්‍යතා සපුරාලීම එනිස, 21 වන සියවෙස් රුපාකාරයකින්, 1930 ගනන්වල ප්‍රතිගාමී දෘශ්ට්වාදය හා විධිතම ප්‍රනත්තේවනය කිරීමි.

යුද්ධය, ආර්ථික දුෂ්කරතා හා මරදනය පමනක්ම ගෙන වත් ඇති ඡ්‍ර්‍යාන යුදවාදයට කමිකරු පන්තිය දක්වන දිගුකාලීන හා ගැඹුරටම කාවැදුනු විරැදුධත්වයට ප්‍රකාශනයක් අත්පත් කරගැනීමට කිසිදු මාවතක් නැත. ඒ වෙනුවට පැවතින්නේ, ජාතිවාදයේ ගිලි ඇති හා දේශපාලන සංස්ථාපිතයේ කොටසක් වන ඡ්‍ර්‍යාන කොමිෂනිස්ට් පක්ෂය ඇතුළු, සියලු දේශපාලන පක්ෂවලින් ප්‍රගාජ ලෙස විරසක වීමකි. යුද්ධය හා ක්ප්පාදු පිළිවෙන් හැර දීම අන් යමක් නැති බංකාලොත් දෙනපති කුමයට අවසන් තිත තබනු එනිස, ඡ්‍ර්‍යාන කමිකරුවන් සිය ජාත්‍යන්තර පන්ති සහෙළුරසහෙළිරියන් සමග ඒකාබ්දී කිරීමට හතර වන ජාත්‍යන්තරයේ ජාත්‍යන්තර කමිටුවේ ගාබාවක් ලෙස අව්‍යාජ විජ්‍යතාවාදී පක්ෂයක් ගොඩනැගිය යුතුය.

### පිටර් සිමන්සිස්

© www.wsws.org